

# Patriotul

ORGAN DE LUPĂ PĂTRIOTICĂ ANTI-FASCISTĂ

Redacția și administrația  
Arad, Bui. Regina Maria 24  
Telefon: Redacția și admin. 16-80.  
Tipografia 20-77.

Apare sub conducerea unui comitet

Abonamentul: Lunar L e l 1000+100  
Pentru membrii Sindicatelor 900+100  
Anunțuri, Instituții 30.000 Lei pe an

## Raportul generalului Marshal

### Statele Unite au scăpat de invăzie datorită sacrificiilor Uniunii Sovietice și Angliei

— Invazia a fost plănuită pentru 1943 —

WASHINGTON. — Generalul Marshal, șeful de Stat Major al armatei americane, a făcut un raport Congresului care cuprindea 80 mii de cuvinte despre strategia ultimilor doi ani ai războiului, desvăluind planurile aliaților și inamicilor Națiunilor Unite.

În raportul său dl. Marshal, a arătat că planurile de invazie ale puterilor Occidentale era proiectat pentru vara anului 1943, însă lipsa de succese în debarcare, a făcut să se amâne acest plan pentru încă un an.

Referitor la planurile de război împotriva inamicului a declarat că după constatările obținute acum după înfrângerea Germaniei, Statele Majore

ale Națiunilor Unite, s'au convins că nici Germania hitleristă și nici Japonia n'au avut un plan general strategic și la baza atacului lor era numai dorința de a cuceri și jefui cât mai multe teritorii.

În încheierea raportului său, generalul Marshal a arătat că dacă Statele Unite au scăpat de o invazie și de

devastările războiului, se poate mulțumi în primul rând Uniunii Sovietice și Marelui Britanii, care au luptat cu toate puterile lor contra inamicului comun, cu toate că situația părea disperată, însă aceste popoare au adus jertfa supremă pentru salvarea civilizației și au dat posibilitate Statelor Unite să-și termine pregătirile.

### Turburări în Transjordania

Noua trupe britanice debarcate în Haifa

IERUSALIM. — Agenția de știri din Palestina anunță că în ultimele zile au avut loc turburări în Transjordania și alte părți. La ciocnirile care au avut loc între coloniști și trupele britanice de poliție au fost

rănite 7 persoane. După cum se comunică din Haifa, acolo au sosit noi trupe britanice pentru a întări garnizoana, în cazul când turburările ar lua un caracter mai serios.

### Președintele Truman satisfăcut de plecarea dictatorului argentinian

— Se vor trimite observatori diplomatici în România și Bulgaria —

WASHINGTON. — Președintele Truman a rechemat în Statele Unite pe toți reprezentanții diplomați din Europa centrală, pentru a da raportul lor.

După cum anunță corespondenții de presă, în mai multe state din Europa

vor fi trimiși observatori diplomați pentru a face rapoarte despre situația care domnește în aceste țări.

La o conferință de presă ținută la Washington, președintele Truman a declarat că nu se poate admite ca în vre-un stat din lume să fie la putere

un guvern fascist dușman al democrației.

A vorbit cu satisfacție despre demisia colonelului Perron exprimând convingerea că în acest stat din America Latină se va instaura în fine un regim democratic.

### Adunarea Societății Națiunilor Unite a manifestat pentru o colaborare strânsă între aliați

Au vorbit dnii Attlee, Stettinius și Eden

LONDRA. — Societatea Națiunilor Unite a ținut o mare adunare la Londra, în cea mai mare sală de cinema din oraș la care au luat parte peste 7 mii de persoane. La adunare au luat cuvântul dnii Attlee, Stettinius și Eden, fiecare orator accentuând necesitatea colaborării dintre Națiunile U-

nite, pentru pacea, securitatea și prosperitatea întregii lumi.

După adunare, mulțimea a manifestat pentru Națiunile Unite.

Întreaga presă britanică scoate în relief necesitatea colaborării dintre acele națiuni care au salvat civilizația lumii și popoarele de a fi robite. Pen-

tru viitor, această colaborare trebuie să fie cât mai strânsă căci numai astfel se poate împiedeca să se abată asupra lumii o nouă catastrofă și mai mare decât aceea peste care a trecut.

Regele George al Angliei, a trimis o telegramă de felicitare Societății.

### Procurorii Națiunilor Unite au început studierea dosarelor celor 24 principali criminali de război

BERLIN. — Eri a fost predat la Berlin, procurorilor generali ai Națiunilor Unite dosarele complete ale celor 24 principali criminali de război, care își așteaptă judecata la in-

chisoarea din Nürnberg.

După cum anunță corespondenții de presă, procurorii au început studierea acestor dosare și fiecare act este cercetat cu cea mai mare minu-

țiozitate.

Procesul va începe în scurt timp, după ce toate dosarele vor fi revăzute și studiate de către delegația procurorilor celor patru state.

### Criminalii își recunosc vina

— Gazari în masă comise de Kramer —

LUENEBURG. — Procesul criminalilor nazisti care au comis crime și ucideri în masă în lagărele din Belzec și Oswiecim, se apropie de sfârșit. Cu ocazia dezbaterilor de ieri, sub

depoziția martorilor și a dovezilor sdobitoare, Josef Kramer a recunoscut că el cu mâinile sale proprii a executat gazarea detinuților dela lagărul din Auschwitz.

Celalți acuzați mai încearcă să neghe vina lor, invocând diferite scuze și în general toți îl acuză pe Himmler, care a dat direct toate ordinele.

### Un protest unanim

După terminarea războiului designat, ca un blestem asupra întregii lumi, de către fasciști și în urma definitivei victorii militare asupra fascismului, lumea răsuflă ușurată. Popoarele care timp de 4 ani de zile au gemut sub călcâitul cismei prusace, luptă astăzi să-și refacă țara care a rămas ca un pârjol în urma hoardelor hitleriste, luptă să-și creeze un regim cu adevărat democratic, în vederea unei vieți mai bune, mai omenești pentru toți cetățenii țării respective.

În timp ce în aceste țări se luptă, se muncește pentru refacere și pentru o se petrec lucruri care trezesc indignația mai bună, în Spania lui Franco reza tuțurilor cetățenilor din țările libere și dormice de libertate. La Luenburg decurge procesul criminalilor de război, în întreaga Europă se așteaptă cu înfrigurare sentința acelor ce au designat pârjolul asupra ei, în același timp în Spania lui Franco luptătorii antifasciști sunt condamnați la moarte.

Doi dintre cei mai buni fii ai poporului spaniol, doi patrioți antifasciști: Santiago Alvarez și Sebastiano Zapirain sunt condamnați la moarte, de către aceia, care încă ieri, cu cea mare slugărnicie, serveau pe Hitler, designat războiului în Europa și care încă și astăzi adăpostesc refugiații fasciști din Germania, fugiți de judecată.

Din toate colțurile lumii, se protestează împotriva regimului lui Franco, creatura lui Hitler și Mussolini, adept al metodei de teroare și tiranie, care astăzi sfidează popoarele libere și democrațiile ale întregii lumi.

Alături de protestul opiniei publice mondiale, remarcăm protestul intelectualilor români în frunte cu dnii: prof. Stoilov, dr. Gh. N. Lupu, prof. univ. Al. Rosetti, Mihail Sadoveanu, Victor Eftimiu, Ionel Tăranu, etc., etc.

Condamnarea luptătorilor antifasciști, Alvarez și Zapirain, nu este o simplă condamnare. Nu este vorba numai de două vieți. Este vorba de viața a două dintre cei mai buni fii ai poporului spaniol. A fi nepăsători față de această crimă, înseamnă a deschide drum spre un nou Auschwitz, spre un nou Maidanek, cu sediul în Spania. Ocul acestor condamnați le-ar urma altele.

Bătăna Europa a avut de suferit din partea fasciștilor. Rănilile pe care aceste bestii le-au pricinuit, se vor vindeca după mulți ani. Ea a fost cibernă numai în urma jertfelor aduse de armatele aliate și în speckul datorită sacrificiilor aduse de glorioasa Armată Roșie.

Această Europă luptă, muncește astăzi. Europa se renaște din ruină. Dar în această Europă un regim de teroare ca cel al lui Franco nu mai poate fi tolerat. Locul lui și al celor ce-l sprijină este pe banca acuzaților, alături de Göring, Hess, Szálasi etc.

Strigătul democrației trebuie să fie auzit. Alvarez și Zapirain nu trebuie să moară. Protestul unanim al lumii democratice trebuie să-l salveze.

ION DANILAK

S'au reglementat salariile ucenicilor

Inspectoratul Regional al Muncii din Arad, a luat măsuri ca salariile ucenicilor din industrie și meserii și a practicanților din profesii în care contractul de ucenicie nu este obligatoriu, să fie salarizați conform deciziei nr. 875 din 28 Septembrie a Consiliului General al Prefecturii, publicat în Monitorul Oficial Nr. 225 din 3 Octombrie 1945. Ucenicii cu începere de la 1 Septembrie 1945 vor primi următoarele salarii brute: ucenicii și practicanții din anul întâi 100 lei pe oră, din anul al doilea, 135 pe oră, anul al treilea, 170 pe oră, anul al patrulea 200 lei pe oră.

Ucenicii și practicanții care până în prezent primesc salarii mai mult decât cele de mai sus inclusiv alocația de scumpete vor continua a primi și pe năal departe salariile aceluia.

Decizia de față nu se aplică și piciorilor.

Dr. TABIC MIRON

medic specialist în boli interne începe consultațiile Bul. Ferdinand 37  
consultă: 10-12 a. m.  
consultă: 4-6 d. m.  
Telefon cabinet: 2003  
locuință: 2398

Inaugurarea școlii primare Nr. 5

Duminecă, 14 Octombrie a. c., ora 11.15, va avea loc inaugurarea localului refăcut al școlii primare de stat Nr. 5 din Arad—Sega, precum și deschiderea cursurilor.

Toate întreprinderile care au donat bani sau materiale pentru refacerea acestei școli și toți cei ce se înțerează de bunul mers al ei, sunt invitați pe această cale de a lua parte la solemnitate.

Pentru ocazie de nuntă, pelerină albă de împrumut

se găsește la 2988-a  
Blănăria SZMUCK  
Strada Brătianu 2-4.

Comunicat

Primăria Municipiului Arad, aduce la cunoștința publicului consumator că toți producătorii de grâu și făină, precum și toți acei cari sunt aprovizionați cu cantitatea legală de făină până la noua recoltă, sunt obligați ca până cel mai târziu 18 Octombrie 1945 să depună la Oficiul de Aprovizionare al Primăriei bonurile de pâine din cartelă.

Se atrage atențiunea, că începând cu data de 19 Octombrie 1945 se va face controlul domiciliare și aceluia care li-se va găsi făină fara a fi depus bonurile de pâine li-se va confiscă toată făina și ivr fi deferți instanței de saletă.

Teatrul Comunal 12-16 Oct. orele 18  
FALUROSSZA  
Piesa populară în 3 acte 905  
Pentru ajutorarea minerilor de pe Valea Jialui. — Predau locuitorii din Mureșel cu concursul: Z. Văređi Margit și Carol Faludi. — Bilete la Casa Teatrului de Joi orele 10.

Cinema ARAD: Telef. 24-45. — Repr. zilnic la 3, 5, 7 și 9  
Duminecă la orele 11 matineu.

Azi Perla studiourilor americane 898  
Betty Davis, Franhol Tone  
in  
„PATINA”

Urania Tel. 12-32. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Duminecă și sâmb. la 11-30 matineu

Azi cel mai frumos film sovietic 903  
TIGANII  
Muzică — Dansuri — Dregoaie  
Z. ocazie de nuntă de nuntă

TINERETUL PROGRESIST

Ședința Plenară a Tineretului Progresist din Căminele de ucenici din Arad

Duminecă, 7 Octombrie tinerii progresiști din căminele de ucenici din Arad, au avut o ședință plenară împreună cu direcțiunea căminelor și cu reprezentanții Biroului Regional din Timișoara și al Comitetului Județean din Arad.

Ședința a fost deschisă de dl. Cimbrea Vladimir, pedagogul căminului No. 3 și membru în Com. Regional al Tineretului Progresist.

Ședința a decurs într'un spirit de perfectă înțelegere și colaborare între direcțiune și ucenici, dispărând barierile vechi ce existau între vârstnici și tineret.

A luat cuvântul tânărul Redeu Alexandru, elev la Liceul Comercial care a vorbit despre dorința tinerilor studioși de a înfrăni unitatea dintre tineretul muncitoresc și cel intelectual. Responsabilitățile căminelor au dat rapoarte de activitate dovedind că numai prin unitatea de acțiune a tineretului din cămine au reușit să-i mobilizeze la ajutorarea plugarilor prestând oca 1200 ore de muncă la țară; trimițând echipe culturale pentru luminarea plugarilor, înființând ateliere de cizmarie, frizerie și croitorie la căminul No. 1 și No. 3, pentru stărpirea scumpetei și a speculei; organizând cu eforturi uriașe bibliotecă și cluburi bine amenajate pentru distracția și recrearea ucenicilor care lucrează din greu în ateliere.

După rapoartele expuse de către d. director Moldovan și tinerii Rivis, Gor-

gan și Luchian, prețema Martin a expus sarcinile noi ale Tineretului Progresist întru pregătirea Congresului Național. S'au discutat toate problemele specifice ale tineretului din cămine, ca: nerespectarea salariilor legale, ajutorul de iarnă și a sporului de scumpete de unii patroni, care nu înțeleg nici acum că tineretul își are drepturile sale, care trebuie respectate. Pentru soluționarea acestor probleme, s'a hotărât luarea legăturii cu Comisia Locală a Sindicatelor Unite, care ca până în prezent o să acorde și acum tot ajutorul său tinerilor ucenici. S'a votat apoi o moțiune în care tinerii progresiști dela cămine, și-au luat angajamentul de a sprijini guvernul dr. Petru Groza, prin lupta dăruță împotriva speculei și a sabotajului, de a contribui la reconstrucția țării prin brigada de reconstrucție Petru Groza, de a lupta pentru reeducarea tineretului intensificând munca culturală și mai ales pentru a lupta consecvent pentru unitatea tineretului care este cheia unei vieți mai fericite și mai prospere.

După aceea reprezentanții Biroului Regional a salutată adunarea ucenicilor în numele Comitetului Regional, iar dl. Moldovan prin cuvinte bine alese a apelat la voința de muncă a tineretului pentru îndeplinirea sarcinilor luate promițându-le tot ajutorul din partea direcțiilor respective din cămine. Ședința s'a terminat cu cântece și recitări, într'un entuziasm tineresc.

Chemarea către țară a Uniunii Patrioților

Uniunea Patrioților a aprut ca o mișcare de rezistență împotriva asupritorilor hitleriști și a guvernului trădător Antonescu, în vremea când poporul și Statul român se găseau în preajma catastrofei naționale.

Uniunea Patrioților se afirmă printr'un patriotism luminat, pe linia marilor noștri înaintași: Tudor Vladimirescu, Nicolae Bălcescu, Avram Iancu, Mihail Kogălniceanu și a altor luptători pentru libertate, dreptate, progres și independență națională.

Încadrată în Frontul Național Democrat și reprezentată în guvernul de concentrare democratică Petru Groza, Uniunea Patrioților este o organizație politică în slujba poporului. Ea se adresează mai ales: intelectualilor (jurnaliști, preoți, profesori, ingineri, medici, avocați, artiști, scriitori, funcționari publici și particulari, etc.) industriali, meseriașilor și negustorilor: Uniunea Patrioților cheamă pe toți cetățenii pentru:

- 1. Refacerea economică a țării.
- 2. Însănătoșirea și ridicarea vieții noastre sociale și culturale.
- 3. Lichidarea rămășițelor fasciste (legionari, antonescieni, reacționari, etc.)
- 4. Obținerea egalității de drepturi a femeilor.
- 5. Formarea conștiinței cetățenești a tineretului.
- 6. Colaborarea și prietenia cu popoarele conlocuitoare.

7. Îndeplinirea cinstită a condițiilor Armistițiului, care constituie o datorie de onoare a poporului nostru.

8. Susținerea unei politici externe care să asigure pacea, prosperitatea și independența țării, prin înfrățirea legăturilor de prietenie cu Națiunile Unite și în special cu Uniunea Sovietică, care ne-a ajutat la eliberarea noastră și ne ajută la refacerea și dezvoltarea economică a țării.

Comitetul Central al Uniunii Patrioților cheamă pe toți cetățenii care mai presus de toate pun binele poporului, ca alături de celelalte organizații din Frontul Național Democrat, să sprijine și mai hotărât guvernul de concentrare democratică Petru Groza, pentru a făuri o Românie independentă, democratică și fericită.

Comitetul Central al Uniunii Patrioților

FOTO STERN  
ARAD, Strada Brătianu Nr. 13  
TELEFON: 10-57 890  
Execuțăm fotografiile artistice

Comunicat

Se aduce la cunoștința tuturor cetățenilor polonezi, refugiați în România după 23 August 1944, posesori de adeverințe provizorii, eliberate de Chestura Poliției Arad, Biroul controlului străinilor, că sunt obligați a se prezenta cu aceste adeverințe la Chestura Poliției Arad, etajul I, camera 14, până la data de 15 Octombrie a. c. Contrariu vor suferi rigorile legii.  
Chestor: Gh. Diau

Cinema Savoy Telef. 23-22. Rep. la orele 3, 5, 7 și 9. Duminecă matineu la ora 11

Azi, noul film ungiuresc 902  
Se caută un bărbat  
cu Hajmassy, Balla Elma, Șimor Erzel

Corso Telefon 23-64. Repr. la 3, 5, 7 și 9. — Duminecă 11, 3, 5, 7 și la orele 9 fix.

Azi un film distractiv 899  
Răzbușarea țigancei  
cu Rezsahgyi Coloman  
Reclama: Bakery

Royal Tel. 19-33. Repr. la 3, 5, 7 și 9. Dama și sâmbători la 11.30 3, 5, 7 și 9 fix.

Azi, o delicioasă comedie muzicală 901  
Tot farmecul tinereții și al primăverii  
Buttkay, Hajmassy, Vizvari, Halmay și  
Denes în filmul de mare succes  
Incăpățânata

TOATE SPORTURILE PENTRU POPOR SPORT

Sportul în U. R. S. S.

În Uniunea Sovietică au avut loc campionatele atletice la care au participat 70 mii de concurenți. Amatori campionatul s'a desfășurat la Moscova cu concursul a 28 de societăți, având câte 2500 de concurenți. În prezent nici o țară din lume nu stăruie la concursurile naționale astfel de număr record al concurenților.

Federația de sacchi din U. R. S. S. a invitat pe campioni de sacchi ai Uniunii, pentru un match care acceptarea invitațiilor va urma să dispută anul viitor la Moscova. La prima întâlnire ce a avut loc, meciul din U. R. S. S. au invitat americani, meciul s'a disputat pe telefon.

FERAR, ELEKTROMOS 1:0 (10)  
Budapesta. În fața a 7000 de spectatori s'a disputat la Budapesta în cadrul campionatului de fotbal meciul Ferar (Budapesta) și Elektromos, care s'a soldat cu victoria pei muncitorești Ferar prin golul lui caș de Szilágyi în repriza doua.

Campionatul de fotbal din Arad care este în plină desfășurare s'a împărțit în două categorii: Liga de Nord și Liga de Sud, iar campionatul se joacă în seria A. și seria B.

Măine, 13 Octombrie, orele 16 se dispută pe arena Gloria meciul campionat între Gloria și Sparta.

Miercuri a avut loc la Budapesta maro galg de box între Budapesta și Viena. Victoria a revenit primilor, rezultațul de 13:3.

Mica publicitate

CUMPAR SI VAND: aparate de fotografiat aparate fotografice, mașini de scris, aparat. Comisionul Electrotehnic, Bulevardul Eminescu 8.

AGENTIA HATSCHKE, Bulev. Ce. 17, telefon 1695. (Sumele în milioane de lei). 28: cenaru 2 apartamente moderne, 16: grădina mare, apartamente moderne. 10: vilă modernă. 8: imobil bombardat.

STENOGRAFIE română și maghiară DACTILOGRAFIE cu 10 cursuri CONTABILITATE modernă. Curs permanent. Taxe modeste. La Bulev. Regele Ferdinand 19. 14-49.

VAND ESTIN loc de casă în centrul orașului. Informații: Agenția „Rapid”, Bulevardul Eminescu 7.

PIERDUT buletin, carnet sindical, carnet de naționalitate, adeverință de recrutare pe numele Gaia Vasile. Sitorul rog a preda: Str. Alexandru No. 5.

DE VANZARE: cămară de lemne, țigle, 800 scanduri, stâlpi etc. Nicolai-Mic, 746.

CAUT ASOCIAT cu breveț de vânzare a buturilor spirtoase. Localitate. Adresa la ziar.

TRACTOR „Fordson” de vânzare. muna Caporal Alexe (Cherechi), Arad.

BICICLETA bărbătească în stare bună, de vânzare. Interesați: W. Str. Horia 1.

DE VANZARE 4 buc. tocuri de căptușite, cu rulou de fier. Adresă: N. Grigorescu 5. (Păduriș).

STENO-DACTILOGRAFA română ceapăreare caută post. Adresa la ziar.

CAUT femele la toate la dormitor gura. Piața Avram Iancu 21. (Lătarie).

Forum Telef. 20-40. Repr. la 3, 5, 7 și 9. — Duminecă și sâmbători la 11.30 matineu.

Cel mai mare comici ai lumii Frații Ritz în formidabilă realizare a mico muzicală a romanului de A. DUMAS  
Cei trei Mușchetari

### Organizarea cooperatiei

de dr. Aurel Gr. Zegreanu, procuror

Dăm loc cu plăcere acestui studiu al d-lui procuror Zegreanu, atât pentru caracterul lui social, cât și pentru partea sa juridică prin care pune la îndemâna cooperativilor cunoștințe de care ei au neapărată nevoie.

Sistemul cooperatist este un mijloc de solidarism social, având drept principal scop de a favoriza sau de a garanta printr-o acțiune comună anumite interese economice și sociale ale membrilor săi, aducând mărfurile direct dela producător la consumator și asigurând un credit eficient.

Inceputurile cooperatiei române sau legiferat la 29 Martie 1903, prin legea Băncilor Populare și a Caselor Centrale, — vezi în Hamangiu, Codul General al României, pag. 1004, vol. II, cu mici modificări; a urmat apoi Legea Băncilor și Cooperativelor de meseriași din 20 Decembrie 1909, pag. 60 vol. VI; și în fine complectarea vechii legi, la 15 Aprilie 1910, pag. 374, vol. VI.

Pentru studiul de față întrebăm textul complet al legii pentru organizarea cooperatiei, publicată în Mon. Oficial Nr. 71 din 28 Martie 1929, cu modificările și completările aduse prin legile publicate în Mon. Of. Nr. 77 din 4 Aprilie 1930, Mon. Of. Nr. 82 din 7 Aprilie 1933 și Monitorul Oficial Nr. 73 din 27 Martie 1935 și cu modificările din 5 Februarie 1938, 23 Iunie 1938, 15 Iulie 1938 și 20 Ianuarie 1939, astfel cum a rămas în vigoare.

Instituțiile care aparțin mișcării cooperative se deosebesc după caracterul lor privat sau public după natura scopurilor ce urmăresc, lucrative sau nelucrative, după structura lor, simplă sau mixtă, după gradul sau raza de activitate.

Se vor putea institui cooperative pentru înlesnirea creditului necesar asociațiilor și fructificarea economiilor populare (Bănci Populare); pentru cumpărarea și arendarea de pământ (obștii sătești); cooperative de exploatare agricolă; pentru efectuarea în comun a lucrărilor de îmbunătățire financiară; pentru organizarea lucrului în comun; pentru utilizarea în comun a mașinilor și instalațiilor; pentru aprovizionarea asociațiilor ca cele trebuitoare executării profesiei, precum și valorificarea produselor muncii; pentru procurarea articolelor de primă necesitate; pentru înlesnirea de construcții eficiente și sănătoase de locuit; pentru exploatarea de păduri și pentru industria lemnului; etc.

Societățile Cooperative se constituiesc prin act scris, care va fi autentificat de Judecătoria de Ocol în circumscripția căreia își stabilește sediul.

Judecătoria va autentifica actul constitutiv și Statutele și va dispune înscrierea societății în registrul de Cooperative, numai dacă în prealabil ele au fost vizate de Institutul Național al Cooperatiei ca îndeplinind cerințele și corespunzând scopurilor prevăzute de lege.

Cooperativele de exploatare agricolă nu se pot constitui decât cu avizul conform al Centralei Cooperative de îndrumare, organizare și control, luat pe baza cercetărilor locale, făcute de personalul ei de specialitate.

Administrația Societății este încredințată unui consiliu de 3—9 asociați cu știință de carte, aleși de către adunarea generală.

Mandatul dat lor are durată de 3 ani, însă consilierii pot fi realeși dacă Statutele nu prevăd altfel. Primii administratori sunt numiți prin chiar actul constitutiv de către fondatori.

Consiliul de administrație la Cooperativele de exploatare agricolă, obștile de cumpărare, și Cooperativele de arendare se compun din trei membri aleși pe toată durata lor, nepunând fi revocați de către adunarea generală. În caz că descomplectarea consiliului, prin moarte, demisiune, impledecare fizică, etc., cei rămași în funcțiune, întruniți împreună cu cenzorii, vor coopta alți membri până la convocarea primei adunări generale.

(Va urma)

## In fața populației maghiare stă un singur drum, să se încadreze sincer și efectiv în munca democrației române

BUCUREȘTI. — Organizația din Capitală a Uniunii Maghiare Populare, a comemorat a 96-a aniversare de la execuția celor 13 martiri ai Revoluției din 1848—49.

Tov. Vasile Luca, secretar general al Frontului Național Democratic a ținut cu această ocazie următoarea cuvântare:

„Azi, în ziua comemorării martirilor din Arad, este necesar să ne ocupăm cu gândirea viitorului atât al poporului român, cât și cel maghiar.

Ideala pentru care au murit cei 13 generali martiri, a triumfat astăzi. Atât poporul român, cât și cel maghiar sunt liberi, ei au primit libertatea datorită Armatei Roșii. Istoria ambelor popoare arată că ele au luptat în trecut nu pentru scopurile lor, ci pentru interese străine. Imperiul austriac a putut să viețuiască numai din ațărarea unui popor împotriva celuilalt.

În 1848—49, — a continuat discursul său tov. Vasile Luca, — românii din Ardeal au fost împotriva ungarilor, deși feudații unguri au oprit deopotrivă pe țărani maghiari ca și pe cei români. Evenimentele din anul 1919 se datoresc faptului că ungurii a fost jandarmul românului și al siovacului. Care este învățătura? Dacă continuăm să mergem pe acest drum, atunci nici Ungaria, nici România n'au un viitor. Populația maghiară

trebuie să adopte o atitudine hotărâtă în problema Ardealului. Ea trebuie să hotărască dacă vrea să se încadreze în lupta democrației române, în cadrul Statului român, sau vrea să devină unealta reacțiunii, care șantajează democrația pe tema Ardealului.

### IN ARDEAL ELEMETUL ROMÂNESC ESTE ÎN MAJORITATE

În Ardeal, deși secole de-a rândul a aparținut Ungariei, sau a fost independent, elementul românesc a fost în majoritate. Politica de oprimare a naționalităților a găsit rezistență la români, care au văzut în Ungaria un dușman al lor. Acea rezolvare, prin care Ardealul, unde majoritatea o constituie românii, a fost alipit României, a eliberat și poporul maghiar. Populația maghiară a depus rolul de jandarm și acum poate recunoaște dușmanul său adevărat: pe feudații. Țăranul maghiar și muncitorul maghiar — într-o Ungarie mică — trebuie deasemenea ca o națiune liberă.

### TREBUEȘA REZOLVATE ÎNCĂ MULTE PROBLEME

În trecut ungurii au avut drepturi numai pe hârtie. Reacțiunea a urmărit în Ardeal pe muncitorul care lupta pentru libertate, pe țăranul dornic de pământ și pe intelectualitatea progresistă. Fără îndoială, ca și reacționarii români, au adus funcționari din Ungaria de Sud și cea Apuseană, cari

### Discursul d-lui Vasile Luca

au oprit deopotrivă libertatea ambelor popoare. Multe din problemele populației maghiare din Ardeal nu sunt încă rezolvate. Această se datorește intervalului scurt ce a trecut dela venirea la putere a guvernului Groza pe de altă parte greutățile cu care trebuie să lupte. Totuși vedem că, cu toate acestea s'a realizat mai mult decât s'ar fi putut visa vreodată.

Rezolvarea problemelor naționalităților nu este ușoară, mai ales dacă se atârnă la soviniștii din ambele părți. Din partea românilor elementele fasciste ascunse în aparatul de stat provoacă multe necazuri, dar și reacțiunea maghiară face tot ce-i stă în putință ca să împiedece rezolvarea problemelor. Trebuie să spunem aici că reacțiunea română și maghiară au reușit să abată chiar Uniunea Populară Maghiară dela atitudinea hotărâtă, ce s'a luat la congresul din Cluj. Populația maghiară din Ardeal n'a organizat în lunile de tranziție administrația româno-maghiară. Aceasta provoacă contraversă, care continuă în cadrele organizațiilor democratice. Organizațiile democratice și Uniunea Populară Maghiară n'au înțeles totdeauna, că democrația maghiară nu poate cuprinde pe toți ungurii.

### FASCISȚII N'AU CE CAUTA ÎN UNIUNEA POPULARĂ MAGHIARĂ

Fascismul maghiar n'are ce să caute în Uniunea Populară Maghiară. Ar fi o greșală să se ia apărarea funcționarilor numiți de regimul horțușt, căci nu este verosimil ca acei, care au slujit reacțiunea, să fie asțăzi cu sentimente democratice. Mulți dintre funcționarii fugiți cu hitleriștii și cu salastaștii, se furiează în țară, mulți dintr-ei intră în Uniunea Populară Maghiară, poate ajung în conducerea locale și acolo atârnă împotriva democrației și provoacă.

Aruncă o lămâie semnificativă asupra activității reacțiunii maghiare cele câteva elemente reacționare conduse de Gheorghe Bethlen, cari s'au înfrunit pentru a discuta cum ar putea ei să reprimească lafundul lor de câte 10 nuli de jugăre. Un alt caz semnificativ s'a întâmplat în județul Odorhei, unde un fascist maghiar a editat un manifest în limba română și a răspuns în limba maghiară. Toate acestea pentru a produce confuzii.

Din încredințarea Partidului Comunist am fost în Ardeal. Am arătat că soviniștii nu poate să dispară de pe o zi pe alta și nu se poate ajuta nici cu acuzații. Ambele popoare să nimicească pe fasciștii lor. Uniunea Populară Maghiară nu trebuie să treacă cu tăcere asupra activității elementelor fasciste. Să demascăm pe aceștia, căci ei sunt în detrimentul ungarilor. În fața populației maghiare stă un singur drum: să se încadreze sincer și efectiv în munca democrației române.

### DL. DR. GROZA PRIETENUL POPORULUI MAGHIAR

Lozincile cu Autonomia Ardealului și Independența Ardealului, trebuiesc combătute, pentru că sunt îndreptate atât împotriva românilor, cât și a ungarilor.

Dl. prim-ministru Petre Groza a declarat în repetate rânduri că sprijină în toate privințele populația maghiară și că face tot posibilul ca prietenia celor două popoare să devină realitate. Dl. prim-ministru a accentuat în repetate rânduri că vrea să desființeze frontierele vamale între cele două țări. Reacțiunea maghiară acuză guvernul Democratic maghiar că a vândut Ardealul românilor. Ardealul nu se vinde nimănui. La recăderea lui au un rol comun atât poporul român cât și cel maghiar. Democrația, care a răsturnat stăpânirea moșierilor, pune capăt pentru totdeauna divergențelor dintre cele două popoare — și-a încheiat discursul tov. Vasile Luca.

Asistența care a participat la această comemorare și-a manifestat îndelung atașamentul său față de guvernul Groza.

## Cine răspunde?

Se întorc eroii de pe front. După ce au răpus dușmanii omenei, hitlerismul sângeros, soldații Armatei Roșii sunt în drum spre patria lor.

În drum spre casă, acești viteji poposec la noi pentru a odihni oboselele războiului, deoarece satele și orașele sovietice sunt distruse de război.

Câteva unități sovietice în drum spre țara lor s'au oprit pentru câteva timp la Arad, unde au fost cazați în Căminul din Arad, unde domnește o mizerie de nedescris. Soldații sovietici care 4 ani, au purtat greul războiului în ploaie, zăpadă și frig, acum când victoria a fost câștigată prin jertfa icr, ei stau în catacombele Căminului pe ciment fără săltele, fără pașuri numai pe câteva fire de paie. Ei n'au o masă pe care să consume hrana lor. Nu există lumină, nici apă și în felul acesta n'au

posibilitatea să spele o cămașă.

Ofițerii Armatei Roșii, stau în camere fără geamuri, scaune și paturi. Pe întreg teritoriul Căminului domnește cea mai neagră mizerie.

Unii soldați au găsit puțin material și ei și-au construit câteva bănci și mese la care mănâncă cu schimbul.

Această situație nu poate continua. Soldații care au luptat pe front pentru salvarea civilizației și a democrației pot avea pretenție la o cazare în condițiuni umane.

Noi credem că cineva trebuie să poarte răspunderea pentru lipsa amenajamentului acestei cazărni.

Nu se poate tolera ca acești soldați, care și-au făcut datoria pe front în cel mai înalt grad, să trăiască acum în asemenea condițiuni.

## Norme după care se predă porumbul încopului

Toți producătorii de porumb, sunt obligați să vândă și să predea Statului prin unitățile cooperative mandatare ale Institutului Național al Cooperatiei sau prin Centrele de Exploatare Teritoriale ale Armatei, următoarele cantități din porumbul recoltat de ei:

La o producție medie de 300—399 kgr. la hectar, până la două hectare inclusiv 10 la sută, iar peste două hectare exclusiv 20 la sută; la o producție medie de 400—600 kgr. la hectar până la două hectare inclusiv 20 la sută, iar peste două hectare exclusiv 30 la sută; la o producție medie peste 600 kgr. la hectar, până la două hectare inclusiv 30 la sută, peste două hectare exclusiv 50 la sută.

Predarea acestor cote obligatorii se va face în porumb boabe în cel mult 10 zile dela baterea porumbului.

Autoritățile administrative locale, pot obliga pe producători să procedeze la bătăia cantității de porumb, care reprezintă cota obligatorie de predare.

Din cantitățile care rămân producătorilor după predarea cotelor obligatorii de mai sus, se blochează în depozitul producătorilor cantitatea de 30 kgr. pentru fiecare hectar pe care aceștia urmează să-și însămânțeze în primăvara anului 1946.

Pentru complectarea necesarului de consum gospodăresc al producătorilor care au recoltat sub 200 kgr. porumb la hectar, se admite ca aceștia

să rețină până la 50 la sută din cotele obligatorii de grâu, secară sau orz, pe care trebuie să le predea conform deciziilor ministeriale.

Sunt scutiți de obligațiunile de predare prevăzute mai sus, invalizii, orfanii și văduvele de război care au cultivat mai puțin de un hectar de porumb.

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Arad, încheiează — prin licitație publică — ce se va ține la: 20 Octombrie 1945, ora 10 a. m. în biroul Licitațiilor Primăriei Municipiului Arad, camera 83, în condițiunile art. 88—110 din legea C. P. și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor publice în vigoare, — pe timp de 5 ani, cădirea bombardată — situată lângă gara din fața gării CFR în care a fost înaltă de bombardament farmacia Bernath, — proprietatea Municipiului Arad, pe lângă obligamentul pentru chiriaș, de a repara pe cheltuiala sa toate stricăciunile cauzate de bombardament, înpuse ca absolut necesare de serviciul tehnic al acestei primării, la această cădire, în afara de plata chiriei, ce se va stabili prin licitație, — în contul chiriei.

Caetul de sarcini și toate condițiunile licitației, pot fi văzute până la începerea licitației, la biroul Licitațiilor al Primăriei (camera 83) sub durată orilor oficiale.

Primăria Municipiului Arad

# Maniu și partidul Național-Tărănesc au trădat interesele poporului român în toate timpurile

- Promisiunile făcute lui Horia Sima
- Aprobarea războiului de agresiune
- Sabotarea armistițiului

**BUCUREȘTI.** — Guvernele din România și Bulgaria sunt permanent atacate de unele cercuri că, nu reprezintă toate păturile sociale ale acestor țări și nu este pe placul tuturor. Dar unde mai există un guvern în lume care să fie pe placul tuturor.

Guvernele din România și Bulgaria nu sunt pe placul reacționarilor care caută prin toate mijloacele să compromită și să discrediteze guvernele democratice.

Astfel la noi în țară, Iuliu Maniu, este acela care umblă pe toate căile să prezinte guvernul dr. Petru Groza

ca un guvern care nu reprezintă democrația română.

Dacă aruncăm o privire în trecut și analizăm activitatea de totdeauna a d-lui Iuliu Maniu, aflăm multe lucruri interesante.

Astfel în anul 1939 dl. Maniu a asigurat pe Horia Sima, șeful mișcării legionare din România, că îl va sprijini pentru formarea unui guvern legionar. Când Horia Sima s'a întors din Germania, Iuliu Maniu i-a dat tot ajutorul pentru realizarea planurilor legionare.

La o adunare din Cluj a partidului Național-Tărănesc, dl. Maniu a declarat: „Idolul vostru de acum înainte trebuie să fie Mussolini și Hitler, care au redat popoarelor lor demnitatea și încrederea în sine”.

Când a fost pornit atacul nefast contra Uniunii Sovietice, partidul Național-Tărănesc și-a dat asentimentul pentru acest act.

Deasemenea, Antonescu în timpul dictaturii sale a fost sprijinit de către acest partid.

După 23 August, Maniu a căutat prin toate mijloacele să saboteze convenția de armistițiu și democratizarea țării.

Partidul Național-Tărănesc a provocat tot timpul, masele populare și a căutat să provoace desbinare între națiunile conlocuitoare.

Astăzi, toate elementele cinste și democratice din sânul acestui partid au trecut sub steagul d-lui Anton Alexandrescu și din zi ce trece Maniu rămâne izolat tot mai mult de poporul român.

## ȘTIRI SCURTE

**LONDRA.** — Astăzi intră în vigoare noul Statut al Tângerului.

**PRAGA.** — Ministerul Industriei a declarat că în câteva zile va apărea legea pentru naționalizarea industriilor.

**NEW-YORK.** — Anglia primește un credit de 5 miliarde din partea Statelor Unite.

**MOSCOVA.** — Dl. Molotov, a declarat că Uniunea Sovietică și-a retras trupele din Teheran.

**TIRANA.** — Agenția de știri albăneacă anunță că fasciștii greci conțină jefuirea satelor albaneze situate în apropiere de frontiera greacă.

**NEW-YORK.** Jugoslavia din America desaproabă politica dusă de Statele Unite față de Statele din Europa Răsăriteană.

**BELGRAD.** — Campania electorală din Jugoslavia în vederea alegerilor generale s'a început.

**TOKIO.** — Baronul Sidenara, președintele Japoniei, a făcut un expozitiv asupra politicii interne și externe a guvernului.

**LONDRA.** — S'a semnat un acord franco-englez, referitor la Indocina.

**MOSCOVA.** — Comisarul Poporului pentru Afaceri Externe a primit vizita d-lui Pokatoro, trimisul special și ministru plenipotențiar al Venezuelei.

**TOKIO.** — Pentru prima oară a avut loc în Japonia o întrunire publică.

**LONDRA.** — Dl. Bevin, și-a luat o scurtă vacanță de odihnă.

**SOFIA.** — La întrunirea industrișilor bulgari, s'a hotărât sprijinirea guvernului.

## Nu se înființează Direcțiune Regională C. F. R. la Arad

Ca urmare la telegrama Primăriei Municipiului Arad, către Ministerul Comunicațiilor și Lucrărilor Publice prin care solicită înființarea unei Direcțiuni Regionale CFR. la Arad, Ministerul Comunicațiilor a răspuns următoarele:

Organizarea viitoare a Căilor Ferate Române, la care se lucrează în prezent, tinde să ajungă la crearea unor relațiuni cât mai simple între partikulări și CFR.

Înființarea unei Direcțiuni Regionale la Arad, care nu este un centru

feroviar ca Timișoara și se află situat în imediata apropiere a acestui oraș, ar fi în detrimentul unei bune organizări a exploatării Căilor Ferate Române și aici n'ar contribui în mod apreciabil la crearea unor facilități pentru cercurile economice ale Aradului.

Ministerul Comunicațiilor și Lucrărilor Publice, a răspuns în acest sens atât Prefecturii județului Arad cât și Președinției Consiliului de Miniștri.

## INFORMATIUNI

**DIN INITIATIVA D-LOR AVOCATI,** membri ai Baroului Arad, în ziua de 25 Octombrie a. c. orele 20 fix se va organiza o masă comună în sala ARLUS, la care vor lua parte d-nii magistrați, avocați, notari publici și funcționari judecătorești. Scopul acestei mese comune este de a strânge legăturile între cei ce colaborează la promovarea ideii de justiție. Costul unei mese a fost fixat pentru d-nii avocați și familiile lor la 5000 lei de persoană iar pentru d-nii avocați stagiați și familiile lor 3000 lei de persoană. Dozitorii sunt rugați a se prezenta pentru înscriere în prealabil la Baroul Avocaților. Cu această ocazie sunt invitați a lua parte la această masă comună și d-nii magistrați avocați și notari din provincie.

**SINDICATUL MESERIASILOR PATRONI BIJUTIERI CEASORNICARI** ține o ședință Vineri, 12 Octombrie, orele 17. Prezența membrilor este obligatorie.

**SINDICATUL IMBRACAMINTE** roagă toți muncitorii și muncitoarele din branșa blănie să se prezinte Duminică la orele 16 a. m., la sediul Sindicatului Imbrăcăminte din Piața Avram Iancu No. 10, în vederea unei consfățiri. Intrucât se vor desbata probleme importante ca, contractul colectiv, ajutorul de iarnă etc. Sunt rugați toți cei sus vizeși a participa.

**DIRECTIUNEA ȘCOLII DE UCENICI INDUSTRIALI-COMERCIALI DIN ARAD,** Str. 29 Decembrie No. 6, — aduce la cunoștința elevilor ucenicii înscriși la școală, care au la bază 7 (șapte) clase primare, ori 2 (două) clase secundare, că au dreptul să se prezinte la examenul de diferență. Examenul de diferență se ține Luni, 15 Octombrie 1945, orele 8 a. m. Cei declarați reușiți, vor fi trecuți în clasa II-a a școlii.

**LA LICEUL „MOISE NICOARA” DIN ARAD** deschiderea noului an școlar va avea loc Luni, 15 Octombrie c., ora 9 dim.

**CAMINUL INDUSTRIASILOR** ține o adunare generală, Duminică, 14 Octombrie, orele 10 a. m. și invită pe această cale pe toți membrii săi, să fie prezenți.

**INDEPLINIREA SERVICIILOR** la autorități în București: „OLYMPIKON”, Arad, Str. Brătianu 2-4, 909

**LA 1 NOEMVRIE CRT,** încep cursurile școlare la Liceul Comercial de fețe din Arad.

## Grevele din Anglia iau proporții

**LONDRA.** — Agenția Reuter, anunță că în curând vor începe discuțiile în Parlament cu privire la naționalizarea Băncii Angliei. Se așteaptă ca opoziția să critice în modul cel mai hotărât această măsură a guvernului, deoarece prin aplicarea ei guvernul laburist ar putea controla în cea mai largă măsură întreaga industrie britanică.

Deasemenea se comunică din Londra că pe întreg teritoriul Mării Britanii până în prezent se află în grevă 40 mii de muncitori, în urma cărui

fapt toate vasele au trebuit să fie descărcate de armată.

Se așteaptă ca noul muncitor de doc să proclame greva în toate porturile britanice.

## Pietre de moară

915 pistre de urluit turnarea mantalei la mașina de descoj

**GOMBAR, Arad, Piața M. Viteazului Nr. 16**

## Proprietatea individuală în U. R. S. S.

### Ce a aflat un ziarist american trecând prin Uniunea Sovietică

III.

#### DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE TESTATORULUI

Prin testament, testatorul poate să repartizeze averea sa succesorală între persoanele enumerate în altă proporție decât cea prevăzută de lege. El poate să lipească complet de moștenire pe unul sau mai mulți dintre eredi, poate deasemenea să lase întreaga avere succesorală numai unuia sau mai multor dintre eredi după voia sa. Dar testatorul nu este în drept să lipească complet de moștenire pe moștenitorii minori, ori să le lase mai puțin de trei părți din cota parte pe care ar fi primit-o în caz de moștenire prin efectul legii.

La întocmirea testamentului, testatorul nu poate să lase moștenirea sa persoanelor pe care legea nu le recunoaște ca moștenitoare. Dar el

poate să testeze în favoarea statului, a diferitelor instituții de stat sau a întreprinderilor, precum și organizațiilor publice.

Ca excepție dela regula generală, testatorul poate să testeze depunerile sale din casele de economii și bănci, oricărei persoane, chiar dacă acestea nu fac parte din cercul moștenitorilor legali.

Testatorul poate, prin testament să oblige pe moștenitori să efectueze anumite acțiuni în favoarea uneia sau mai multor persoane. De pildă lăsând moștenire casa de locuit unuia dintre moștenitori, el îl poate obliga să dea locuință pe viață, în această casă celorlalți copii ai săi.

#### DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE MOȘTENITORULUI

Odată cu averea, moștenitorii capătă drepturile și obligațiile patrimoniale ale testatorului (dreptul de a casa datorită și obligația de a acționa). Moștenitorii răspund pe deplin datorită ce nu depășesc valoarea averii moștenite.

Fiecare dintre moștenitori este în drept să renunțe la moștenire, în acest caz averea din această casă se consideră ca fiind „de mână moartă” și revine statului. Tot astfel trece proprietatea statului orice avere persoanelor care murind, n'au nici un moștenitor.

Creșterea proprietății individuale în URSS. se află în legătură strânsă cu creșterea proprietății naționale de aceia îmbunătățirea bunei stări materiale a țării își găsește expresia în creșterea bunei stări a fiecărui individ.

(Sfârșit)

### MUNCITORII DIN COOPERATIVA DE PRODUCȚIE AI CROITORILOR

(Str. Goldiș 4) aranjează

## UN BAL

la 13 Octombrie 1945, la care invită pe toți colegii și prietenii

### Reglementarea tăerilor de vite

Pentru combaterea speculei cu carne și pentru a fi împiedecată tăierea vitelor nesupuse unui control sanitar, Primăria Municipiului Arad, face cunoscut pe această cale măcelarilor și publicului din Municipiul Arad, că nu se permite sub niciun motiv sacrificarea animalelor decât în abatorul comunal și în zilele ce se vor fixa de Primărie.

Acei care vor contraveni dispozițiilor de mai sus, vor fi sancționați conform legilor în vigoare, iar carnea va fi confiscată.